

Договор № _____
об оказании услуг сурдопереводчика

г. Сочи

«16» 08 2024 г.

Муниципальное бюджетное учреждение культуры г. Сочи «Дом культуры с. Волковка» в лице исполняющего обязанности директора Понявиной Оксаны Владимировны, действующего на основании Распоряжения администрации муниципального образования городской округ город-курорт Сочи Краснодарского края от 06.02.2023 года №74-р-л, с одной стороны, именуемого в дальнейшем «Заказчик», и государственное бюджетное учреждение социального обслуживания Краснодарского края «Сочинский комплексный центр социального обслуживания населения Центрального района», в лице директора Юровой Натальи Алексеевны, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», - с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий договор (далее - «Договор») о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Исполнитель оказывает услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

1.2. Исполнитель оказывает следующие услуги: осуществить перевод словесного русского языка на жестовый язык и с жестового языка на словесный русский язык.

2. Права и обязанности сторон

2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Заблаговременно (за три дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.

2.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующее образование и квалификацию.

2.2.3. В случае невозможности выполнения сурдопереводческих услуг уведомить Заказчика не позднее чем в двухдневный срок.

3. Ответственности сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальном защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социального защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419-ФЗ от 01.12.2014г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» постановление Правительства Российской Федерации от 29 марта 2019 года N 363 (с изменениями и дополнениями).

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами.

4. Срок действия договора

4.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до «16» 08 2024 года.